



ניס ע. אונגארישע, נוסע וואארע צו נולד' 25 ביו נולדען.

צו ע ש ק ען. דיא קילאטוס איזש שוואך. מאן בעצהאלט באַנטישע 80 ביו 85 שטיק צו 18 נולד' 75 קר' ערבישע 90 ביו 95 שטיק צו 15 נולד' 40 קר' 100 שטיק צו 14 נולד' 30 קר'.

ל ק ר ו א ר. סלאוואַניעראַן פּאָן 16 נולד' ביו 16 נולד' 50 קר', באַנאטער 15 נולד' — קר' ביו 15 נולד' 50 קר'. פּא פּא ר ק א. פּראַפּאָרישע האַפּסימא פּאָן 60 ביו 62 נולד', פּרימא 38 ביו 40 נולד', סעקונדא פּאָן 23 ביו 30 נולד', טערציא 12 ביו 13 נולד', שאַטען פּאָן 44 ביו 45 נולד' פּער מעטער צענטנער.

פּאָן ל אָ נ י. סלאוואַניעראַן פּאָן 16 נולד' ביו 16 נולד' 50 קר', באַנאטער 15 נולד' — קר' ביו 15 נולד' 50 קר'. פּראַפּאָרישע האַפּסימא פּאָן 60 ביו 62 נולד', פּרימא 38 ביו 40 נולד', סעקונדא פּאָן 23 ביו 30 נולד', טערציא 12 ביו 13 נולד', שאַטען פּאָן 44 ביו 45 נולד' פּער מעטער צענטנער.

פּאָן ל אָ נ י. סלאוואַניעראַן פּאָן 16 נולד' ביו 16 נולד' 50 קר', באַנאטער 15 נולד' — קר' ביו 15 נולד' 50 קר'. פּראַפּאָרישע האַפּסימא פּאָן 60 ביו 62 נולד', פּרימא 38 ביו 40 נולד', סעקונדא פּאָן 23 ביו 30 נולד', טערציא 12 ביו 13 נולד', שאַטען פּאָן 44 ביו 45 נולד' פּער מעטער צענטנער.

פּאָן ל אָ נ י. סלאוואַניעראַן פּאָן 16 נולד' ביו 16 נולד' 50 קר', באַנאטער 15 נולד' — קר' ביו 15 נולד' 50 קר'. פּראַפּאָרישע האַפּסימא פּאָן 60 ביו 62 נולד', פּרימא 38 ביו 40 נולד', סעקונדא פּאָן 23 ביו 30 נולד', טערציא 12 ביו 13 נולד', שאַטען פּאָן 44 ביו 45 נולד' פּער מעטער צענטנער.

פּאָן ל אָ נ י. סלאוואַניעראַן פּאָן 16 נולד' ביו 16 נולד' 50 קר', באַנאטער 15 נולד' — קר' ביו 15 נולד' 50 קר'. פּראַפּאָרישע האַפּסימא פּאָן 60 ביו 62 נולד', פּרימא 38 ביו 40 נולד', סעקונדא פּאָן 23 ביו 30 נולד', טערציא 12 ביו 13 נולד', שאַטען פּאָן 44 ביו 45 נולד' פּער מעטער צענטנער.

פּאָן ל אָ נ י. סלאוואַניעראַן פּאָן 16 נולד' ביו 16 נולד' 50 קר', באַנאטער 15 נולד' — קר' ביו 15 נולד' 50 קר'. פּראַפּאָרישע האַפּסימא פּאָן 60 ביו 62 נולד', פּרימא 38 ביו 40 נולד', סעקונדא פּאָן 23 ביו 30 נולד', טערציא 12 ביו 13 נולד', שאַטען פּאָן 44 ביו 45 נולד' פּער מעטער צענטנער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

דער ווייטערע געשעפטס-בעריכט פּאָלונט אין נאַכסטער נומער.

נערסטע. וואארע ווארדע מיט 5 נולד' — קר' ביו 5 נולד' 30 קר', בעסטערע סאָרטען ווארדען מיט 5 נולד' 40 קר' ביו 5 נולד' 70 קר', מיטטעל-גערסטע פּאָן 6 נולד' ביו 6 נולד' 75 קר', פּיינע מאלצ-וואארע פּאָן 7 נולד' 25 קר' ביו 7 נולד' 80 קר', האַפּסימא בויענע ביו 8 נולד' 25 קר' בעצהאלט. דער נעוואטמטע וואַכענ-אומזאָץ בערטו 35,000 מעטערצענטנער.

ה א פ ע ר. נייע וואארע פּאָן 6 נולד' — קר' ביו 6 נולד' 20 קר', אלטע וואארע פּאָן 5 נולד' 60 קר' ביו 6 נולד' 20 קר'.

קו קו ר ו י. בייא אינעם אומזאטע פּאָן 15000 מעטערצענטנער בעצהאלטע מאן נוסע מערקאטיל-וואארע פּאָן 5 נולד' 20 קר' ביו 5 נולד' 30 קר', פּרימא צו 5 נולד' 40 קר' ביו 5 נולד' 45 קר'.

ר ע פ ס. פּיר דאס איסלאנד ווארדע קין געשעפט נעמאכט. אינלאנדער פאביריקאטען קייפּטען איינע טויענער מעטערצענטנער קאַהלרעפּס פּאָן 9 נולד' 75 קר' ביו 10 נולד' 60 קר' פּערקויפּט.

ר י ב א. שוואכער פּערקעהר. אין קליינען פאר-טייען ווירד 32 נולד' בעצהאלט.

ר ע ס ק ו כ ען. עס ווארדען 40 מעטערצענטנער מיט 5 נולד' 40 קר' נעקויפּט.

ש פ ר י ט ו ס. אן דראפּפּאַרע 27 נולד' 25 קר' אן גראַססיטען 27 נולד' 75 קר', אן קאָנוטענטען 28 נולד' 25 קר'. פּרעסע פּער ע ש פּיר ט ו ס פּאָן 30 נולד' — קר' ביו 30 נולד' 25 קר' פּער 10,000 ליטער פּערצענט.

ה י ל ו ע נ פּ ר י כ ט ע. דיא גערוקטע שטיימטונ דרעיס פּאָרט, וואארע איזש שויער פּערקויפּליך. מאן בע-צהאלט: ערסטן אונגארישע פּאָן 8 נולד' — קר' ביו 9 נולד' אונגארישע געשאלטע צו 15 נולד', אויסלאנדישע 25 נולד', פּויאָלען נאָאע ווייסע פּאָן 7 נולד' 50 קר' ביו 8 נולד' 50 קר', בוניע פּאָן 5 נולד' 75 קר' ביו 6 נולד' 25 קר', בוניע פּאָן 5 נולד' ביו 5 נולד', צוועיטע-פּאָלונען צו 10 נולד' 75 קר' ביו 11 נולד' — קר' ליניען קליינע פּאָן 7 נולד' ביו 10 נולד' — קר' בעסטערע צו 12 נולד'. מאַהא-וואסען פּאָן 7 נולד' 50 קר' ביו 8 נולד' — קר'. מאָהן נייער פּאָן 25 נולד' ביו 26 נולד', בלויער פּאָן 28 נולד' ביו 30 נולד', קומטעל גערייטער פּאָן 32 נולד' ביו 34 נולד', דאָהע חויער פּאָן 5 נולד' 50 קר' ביו 6 נולד' — קר', חויענדיק פּאָן 10 נולד' 50 קר' ביו 11 נולד' — קר', האַנזאטען פּאָן 11 נולד' ביו 12 נולד', אללעס פּער 100 קילאָגר'.

פ ע ש ר אָ ע א ו ס. עכט אמעריקאנישע 24 נולד' — קר' אים נאָאען, אונד 24 נולד' 50 קר' אן איינ-צעלנען באַיילעס פּער 100 קילאָגר'.

א ו נ ש י ט ט ס (הלב). קערנ-אונטערשט ווירד מיט 40 ביו 41 נולד' בעצהאלט.

ה א ג נ. געלייטערטע וואארע ווירד מיט 23 ביו 24 נולד' בעצהאלט.

ו ו א כ ס. דאָעווייער 143 ביו 144 נולד'.

ו ו י י נ ש ט י י י. עס ווארדען 150 מעטערצענט-נער האָב-נאָרדינע וואארע צו 80 ביו 83 נולד' אונד געווי-נער וואארע צו 53 ביו 65 נולד' יע נאך גאררוינע פּערקויפּט.

ט י ש ל ע ר ל י י מ. 32 נולד' ביו 33 נולד'.

דענס-נארדען איינען מאַרמאַר-טיש שיקען. אין ביו גענייענדיק אָב ער אויך דרעזעס געשענען אום דען האלו בינדען ווירד, דאמיט עס אינעם אָרדען גלייך זעהע!

**געשעפטס-בעריכט.**

וויינער פּרובסט-באָרוע פּאָן 8. אויגוסט. — 77 ביו 77 טהיים ען: טהיים 77 ביו 82 קילאָגר' פּאָן 8 נולד' 30 קר' ביו 8 נולד' 90 קר', באַנאטער 76 ביו 81 קילאָגר' פּאָן 7 נולד' 50 קר' ביו 8 נולד' 40 קר', ווייסענבורגע 77 ביו 81 קילאָגר' פּאָן 8 נולדען 15 קר' ביו 8 נולדען 75 קר', שלאַוואַקישער 76 ביו 78 קילאָגר' פּאָן 8 נולד' — קר' ביו 8 נולד' 30 קר', דעטשא 79 ביו 81 קילאָגר' פּאָן 8 נולד' 30 קר' ביו 8 נולד' 50 קר', באַטשאַקער 75 ביו 80 קילאָגר' פּאָן 7 נולד' 60 קר' ביו 8 נולד' 35 קר', ווינעלבורגע 77 ביו 80 קילאָגר' פּאָן 8 נולד' 40 קר' ביו 8 נולד' 60 קר'. — טערמינ-וואארע פּער סעפּט-אָקט 7 נולד' 78 קר' ביו 7 נולד' 83 קר', פּער פּרובאָיאַר פּאָן 8 נולד' 37 קר' ביו 8 נולד' 42 קר'.

ק אָ רן. שלאַוואַקישער 71 ביו 75 קילאָגר' פּאָן 7 נולד' 10 קר' ביו 7 נולד' 40 קר', פּעסטער באַרדען 71 ביו 73 קילאָ פּאָן 6 נולד' 80 קר' ביו 7 נולד' 10 קר', דיוועניער אונגארי-שער 69 ביו 72 קילאָגר' פּאָן 7 נולד' ביו 7 נולד' 20 קר'.

נ ע ר ס ט ע. שלאַוואַקישע פּאָן 7 נולד' ביו 8 נולד' 50 קר', עסטערייכישע פּאָן 7 נולד' ביו 8 נולד' — קר', הא-נאקישע פּאָן 8 נולד' ביו 9 נולד'.

קו קו ר ו י. אונגארישער פּאָר-האַרינער פּאָן 5 נולד' 85 קר' ביו 6 נולד' — קר', אונגארישער הווינער פּאָן — נולד' — קר' ביו 6 נולד' — קר'. האַפּע ר. אונגארישער מערקאטיל פּאָן 6 נולד' 45 קר' ביו 6 נולד' 65 קר', גערייטער פּאָן 6 נולד' 80 קר' ביו 7 נולד' — קר', פּער פּרובאָיאַר פּאָן 6 נולד' 77 קר' ביו 6 נולד' 82 קר'.

ו ו י י צ ע נ ס ע ה ל. נומ' 0 פּאָן 10 נולד' 75 קר' ביו 17 נולד' 50 קר', נומ' 1 פּאָן 16 נולד' 25 קר' ביו 17 נולד' 25 קר', נומ' 2 פּאָן 15 נולד' — קר' ביו 15 נולד' 50 קר', נומ' 3 פּאָן 13 נולד' 25 קר' ביו 14 נולד' 25 קר'.

ק אָ ר נ ס ע ה ל. נומ' 1 פּאָן 13 נולד' 75 קר' ביו 14 נולד' 75 קר', נומ' 2 פּאָן 11 נולד' 25 קר' ביו 12 נולד' — קר'. אללעס פּער 100 קילאָגר'.

פּעסטער געטריינע-אונד פּראָדוקטע-געשעפט. דיא ניסען פּרובסט-באָרוע געטרייען זיך נאך אים פּער ניכט אין שפּעקולאציען איינזאָלמען, וואָרדן דאס געשעפט פּלוי בייכייט. דיא אויסלאנדער פּלאַטען בעריכטען ענעפּפאלט פּלוינע געשעפטס-באָנען דער עקספּאָרט ווייט גאַנצליך, דיא פּיינע זינד גענוג דיא פּאָרזאָגע וואָ ציעמליך אונפּערדאנערט געבליבען.

ו ו י י צ ען. עס ווארדען 75,000 מעטערצענטנער פּערקויפּט. דיא פּיינע זינד אים דער, פּרובסט אונד סעהל-פּרובסט-מאכעלע' ערויכטליך.

ק אָ רן. דאס געשעפט וואר זעהר טאמט, פּיינע עס-וואס ריקאנאניו. עס ווארדען 5000 מעטערצענטנער נעקויפּט אונד מיט 6 נולד' 15 קר' ביו 6 נולד' 40 קר' בעצהאלט.

**קור-זשאבעללע פּאָן 8. אויגוסט.**

קר' גל	קראָנע	קר' גל	קראָנע
128 25	1854 קר-250% / 1860 קר-5%	100	
439 50	" 500 "	5 88	
143 "	" 100 "	5 82	
167 50	" 100 "	9 89	
166 "	" 50 "	9 89	
119 50	" 100 "	12 25	
119 "	" 50 "	10 19	
120 25	" 100 "	61 35	
123 60	" 100 "	123 25	
41 "	צו 42 ליוע		
19 75			
178 "	צו 100 ליוע		
43 50	" 40 "	99 10	
19 "	" 10 "	92 45	
17 75	" 20 "	109 "	
42 50	" 40 "	99 50	
40 22	" 40 "	148 50	
14 25	" 10 "	102 75	
55 "	" 10 "	101 50	
25 "	" 20 "	101 50	
48 25	" 40 "	102 25	
24 "	" 20 "	101 50	
132 50	" 100 "	98 "	
68 "	" 50 "	33 75	
27 50	" 20 "		
38 "	" 20 "	102 75	
14 75	" 20 "		
9 80	" 20 "	101 "	

**פּרובסט-אונד מעהל-פּרובסט-טאבעללע.**

קראָנע	פּרובסט	פּרובסט	פּרובסט
6.3	6.50	70-72	75
6	6.80	62-64	70
5.40	5.85	60-62	77
6.15	6.30	39-41	77
5.45	5.50	75	77
5.40	5.45	73	77
7.45	7.35	7.45	75
8.10	7.40	7.0	75
5.29	7.50	8.60	77
6.21	7.60	8.70	77
	7.65	8.75	81
	7.75	8.85	81
	7.35	7.45	75
	7.40	7.50	75
	7.50	7.60	75
	7.60	7.70	75
	7.65	7.75	75
	7.75	7.85	75
	7.35	7.45	75
	7.40	7.50	75
	7.50	7.60	75
	7.60	7.70	75
	7.65	7.75	75
	7.75	7.85	75
	7.35	7.45	75
	7.40	7.50	75
	7.45	7.55	75
	7.50	7.60	75
	7.55	7.65	75
	7.60	7.70	75
	7.65	7.75	75
	7.70	7.80	75
	7.75	7.85	75



העמיטער עררענג און פערפעליע שלעסליך אין פיעבער-פאנטאזיען, וועלכע אין דען ערסטען נאכ- מיטטאגס-שמונדען דעם אונגליקס-טאגעס דעם לע- בען דער איינע און ענדע מאכטען, דא שרעקען אי- נעם, "ניכטען טורמעס האטסטן דא האטאמאכליך אין טיעף בעקלאגענטווערטהעס טאדעס-אפער געפארדערט.

\* (וואזענ-געלדער-דער-וידא- ציאן) אין פאן דער רעגיעוונג נאך דעם באר- שער קאמיטאט דעם זענדערפאן רענגונגס-אפשיצאל ענטדעקטען, דאס דארט דען וויאזענע ווערערן דער בערמאן פאן 41,802 גולדעפרודורט וואודע, פארלייגט וואודע דער פאזעס דעם וויאזענ-שמוה. לעס זיינעס אמטעס ענטהאבען.

**פאלטישע איבערזוכט.**

I. דאס סלאווען אונד דאס קאזער-בענגענונג. נאך אימער זינד עס דאס מאנארביע-בענגע- נען, וועלכע דאס נאנצע פאלטישע וועלט אין אטהעם האלטען, עס טויבען אימער נייע פראגען נייע אימערעססען אויף, וועלכע זיך און דעזע מאנ- איבע-צואממענקענפטען אפגעשען, נאמענטליך זינד עס דאס סלאווען אינזערער מאנארביע, נעמליך דא טשעכען, דא פאלען, דא קראמען אונד דא זאנסטיגען סלאווישען שטאמע, וועלכע האב-ענט- צוקט זיך צייגען איבער דען בעפארשטעהערען בע- זיך דעם רוסישען קאזערס אין קרעמליע, דאס אין פראג ערשיינענדיק, פאלטישן ברונגט הערבער פאלגענדיגן מערקווירדיגען ארטיקלען:

עס איזט אינמאל ניכט אנדערס! אונזער מאנארביע איזט אינמאל וויא קיין אנדערער שטאט אין איראפע, אויס פערשידענען נאציאנאליטאטען צואממענקענפטען דערען אימערעססען ווייט איי- אינאנער נעהען, נאמענטליך צווישען דען דייט- שען אונד סלאווען אונזערער מאנארביע בע- שעהטן דעפערענצען, דא ניכט איינצולייכען זינד, ביז פאר קורצעס פיהרטען דא דייטשען פאסט איינע אביסאלוטע הערשאפט, וואדערנע דאס סלאווען אבלייך זיא דאס מא- ארטיטא בילדען זאציאנען אין דא וואנד געדריקט וואודען, ערטס דאס מיניסטעריאם טאאפע דעקאנטע, דאס זיער אינגערעסע בע צישטאנד אינהאלטבאר געווארדען, וועס האלב דען סלאווען אין לעצטערער צייט אויך איינע רעכטע אינגערייט וואודען, אבער עבען נור איינע רעכטע, ניכט אבער ענעס פאלגע מאס דער שטאטליכען רעכטע, וועלכע איהנען אלס דער מאיארטאט, געבוירען וור ווישען פיר האמען צום ביישפיעל יענעס און פאן שטאט.

ליבער אונז באהאנגעניקייט, דעססען דאס אונגארן טהילהאטע נעווארדען!

אונד פאן דיעזער זייטע (זעטע דא "פאלטיש" זיינע אויסאנאדערעוועטונגען פארט) מוז דאס איינע מאנארביע-בענגענונג אויפער- פאסט ווערען, דא דייטשען ערבליקטען אין דער צוואמענקענפטע אינזערעס מאנארביע מיט דעם גרי- זען בעהעררשער דעם דייטשען ריכעס גלייכ- זאם איינען זיעג אירער נאציאנאליטאט, גוט! אללין גלייך דרויף ערפאלגט א דאס בענגענונג אינזערעס קאזערס פראגן יאזע, ו דא דעם בע- העררשער דעם פאליטישען סלאווישען ריי- בעס דער וועלט, נעמליך מיט דעם רוסישען קאזער אלעקסאנדער, III, אונד דיעזע בענגענונג ברנגט אויס דאס, דאס דאס סלאווישע בעפאלקע- רונג אין עסטערייך ניכט מעהר דען געגענשאנד דער אונטערהויקונג אונד אונטערוואונג דורך דאס דייטשען בילדען ווידען! דער בעהעררשער דעם מאכטיגען רוסישען ריכעס ווידען זיך אינזערעס מאנארביען נימער מיט זא אן אויפריכטיגער הער- לייכקייט נאהערן, ווען ער ניכט פריהער דא אי- בערצייגונג זיך פערשאפט האטע, דאס מאן פאן זון אב אויך אין עסטערייך דעם, סלאוויסום, דאס פאלקטע מאס פאלטישער רעכטע געווארען ווערדען וועלכע איהם פערמאנע זינען געשיכטע אונד זינען פערדינעטע אים דען שטאט ניכט מעהר שטייטע נעמאכט ווערדען קאנען, אונד אויס דיעזעס ברונגע בעגריסען וור סלאווען דאס ערשיינען דעם רוסישען קאזערס אין קרעמווער פריידיגען הערצענס אונד פאלק האפגענוגען פיר איינע בעסערע צוקונפט דער סלאווישען שטאמע אין אונזערער מאנארביע!

זא ווייט דא "פאלטיש" אין פראג, וועלכע אין דעם בעזוכע דעם רוסישען קאזערס אין קרעמ- ליע ניכט אונדערע ערבליקטע, אלס אין גע- נענגענונג פיר דא עבען שטאטגעהאבעט צואממענקענפטע אונזערעס מאנארביען מיט דעם דייטשען קאזער, ווידען גלויבען יעדע, דאס דאס מאנארביען דייטשלאנדס אונד רוסלאנדס אום דאס נאציאנאליטאטען זיעג וואנד ווא זיא לידער אין אונזערער מאנארביע זייט לאנד- גע מיט בעדווערליכער לידענשאפטליכקייט ווייט. דען זיך בלוט יענע קומעדין, דא בידען ערוואהנד- טען מאנארביען פערשפרען געוויס קיינע לוסט, זיך אין דא "אינזערען אנגעלענעהייטען" אונזערער מאנארביע צו מענען, קאזער וויל העלס אונד עבענוא וועני פיר דא דייטשען עסטערייכע אינגערעסען, ווא קאזער אלעקסאנדער, III, א- בער דאס סלאווען עסטערייכע אויך נור אין ווארען פערלירען דורפטע, דא דייטשען אונד דא

סלאווען געבען זיך דיעסבעצוגלייך זעלבסט-טיישן- נען הויך דא פיר בידע נאציאנאליטאטען פער- האנגנונספאל ווערדען קאנען.

II. ענגלאנד אונד דאס מאנארביע-בענגענונג. ווייט ריכטיגער פאסט דא "נייע פרייע פרעסע" דא בעדויטונג דיעזער דאפפעלטען מאנ- נארביע-בענגענונג אויף, דיעזע שרייבט אונטער אנדערס:

"עס איזט געוויס, דאס ווען דער בעהעררשער רוסלאנדס אינזערעס נעביט בעמריט, דער ניכט דער אלגעמייען פרייהייט הערדך וואהל קהער איינע שוואכונג, אלס איינע שטארקונג ערפאלגט, רוסלאנד האטט איינמאל יעדען פארט- שרייט, ווען עס זיך אלאז אונזערער מאנארביע נאהערט, זא איזט דעס האלב דורכאויס ניכט צו האפפען, דאס עס אונס אויף דער באהן דעם פארטשרייטעטע אונד דער ניכטיגען ענטוויקעלונג פאלגען ווידען! נין! דאס ווידען זינען אונד נימער געשעהען, אללין ווידען ווערדען בען געצוואנגען זיין, אום מיט רוסלאנד אין פריינדישאפט לעבען צו קאנען, איינע שרייטע נאך ריקווארטס צו מאכען, וור ווערדען איינע טהייל אונזערער שווער עררונגען, פרייהייטליכען עררונגענשאפט- טען" איינע בען מיסטען, אום נור מיט רוסלאנד ניכט אין איינע אונזעלבאמען צואממענשאפט צו געראטהען, דאס איזט וואהל האכסט בעדווערליך, אונד דאך נעהמען וור גערינע פערנאלטאטען, דאס ערשיינען דעם קאזערס אלעקסאנדער, III, אויף דעם געביעטע אינזערער מאנארביע מיט אויפ- טיער פרייע צו בעגריסען, וויל הערדך דער "וועלט-פרייע" איינע נייע פארטענונג ער- האלט, א וואהל! איינע פאסטענינג ניכט בלאס דעם איראפעאישען זאנדערן עבען דעם וועלט- פרייענעס, מאן האפט נעמליך, ביא דיעזער פער- אנהאלטאטען אויך דען אין אוינע צווישען רוסלאנד אונד ענגלאנד ענטבראנגען שטייט וועגען דער אפגעהאנגען געגענען" ענדגילטיג אונד וועלט צו שאפפען זאלאנע גלאדסטאגען אן דער שפיטע דער ענגלישען רעגיעוונג געשטארקען ווארליכען דא איינאפעטישען מאכטע צו גונסטען ענגלאנדס קיין ווארט פערלירען, אללין נאכדעם יעטצט אין פרייער עבעדער, בעזאנגענער שטאטס-מאן, ווא לאדס איליס בורג, דען ענגלישען שטאט ליטעט, ווערדען זיך אויף פרייע- שאפטליכען געפיהלע דער איראפעאישען מאכטע וויערער דעם ענגלישען ריכטע צו נאמענטליך דארף זא ניכט פערגעסען ווערדען, דאס דער דייטשע קראנעפרייז איינע מאכטער דער קאנען וויקטא- ריא צור פרייהייט, קאזער וויל העלס זיעהט אלאז איינע קאפט צווישען דעם איהם בעפריי-

פאל דען באנן פערהאנגען קאנען, אלס איבער "כופים", דא אן דען מעסיאס ניכט גלויבען." "אין האב-אנגעהענער מאנן אין סמירנא, נאמעס חיים פענא, דער דאס אונגליק האטע, אונטער דער נישטען מענע מעסיאס, בעדייטשער ניכט ערן צו בלי- בען, וואודע פאן דען אונזערען שווארמען אין דער סינא- נאגע איבערפאללען. — נור מיט שווערע מיהע ענגלאנד עס אויס, דער ווערענען מענע ער ענטקאמען, דא דען "אפיסוס" דורכאויס צערפליישען וואללטע, דיעזער שאאר אונזערענונגספאהנער פאנאטיקער ווידען דער קלונע פענא פראצעדעס אויך ווייטער ווידענשאנדר געליסעט האבען, אללין עס דראהטע דעם כאראקטעריאלקען שאר- פליקערדען מאנע ווען פעהר זייטעס דער איינע ען פאסיליע, זיינע בייען טאכטער וואודען נעמליך עכנשפאלט פאם טימעל ענדריפפען; זיא געריעטהאן פערצוקונגען אונד פראפעצייטען, דער ארמע חיים פענא, דער איינצע אינפלעסורייכע נענגער סאבבאטאס אין סמירנא, שטרעקטען זיך אום אונטערעסע דעם הייליכען פרייערעס דאס האפען, .. מרקווארדיג אום עס, דאס דער ראכניגען חיים בענוועניסטי, ערפאסער דעם הלכהישען ווערקעס "כנסת הגדולה" אין מאנן פאן דע- שווינליכער געלעהראמקייט, עכענפאלט דא "מעסיאני- טאט" סאבבאטאס אנערקאנטע, אונד זא דען נישטאטיש- אינס ווערק נעזעטצען שווינדעל גלייכאום מיט דער אויספרייטע זיינעס נאמעס דעקסטע! .. זא קאם עס, דאס סאבבאטאס אין סמירנא נעמען נאך אונזערערשט וואלענען מיט דיעזען ווארשיענען אדריישע- טען, דאס דורפטע היישע קויס יעמאדען וויסען.

פאכער קולחונ צו ווען ער מיט ווענעס פאכער בעדיהטע, דער וואר דעם היסטעליויכעס זיכער, .. דיעזע ראוועיא פיהרטע אויך ראווע, דאס מאן אין סמירנא, סאלאניקי אונד אנדערען בענאכבארשען געמיינדען קינדער אים אלטער פאן 10-12 יארען טשאנירער פעהרדאמטען, דאמיט אויך דער רעסט דער נאך ניכט נעכאנענען זעלען אין דא ליב- לייכקייט אייננעהען קאנען, הערדך וואללטע דא דאס ליטעס הינדערעס פיר דאס אנבענען דער ננארע-צייט ענדגילטיג בעווייטען."

"איינע ראכניגען מיט ר' אהרן דע לאפאסא אן דער שפיטע פאנדען זיך דענאך אין סמירנא, דא נענען דיעזע פריכטבארען "מעסיאס-שווינדעל" איהרע שטימען דערקאנען, אבער זיא מוסטען אללע דאס פערל- ריימען, שבת, בעוויינעטע דיעוועלכען זיא אינפאלטען לייכע פארטראטע אלס "כופים", זיא וואודען איהרעס אמטעס ענטזעטשט אונד אויס דער געמיינדע אויס- געוועזען, דא צייטען זינד ענען אמרען נעווארדען, דא שטייטערען פארשיינען וועכטלשען דא קאללען, אום דאס יאר 1651 שפאכען דער ראכניגען סמירנא'ס איבער שבת דען בען אום; אום יאר 1665 ווא דער אינפאלט דעם שווינדעל-מעסיאס בערייש אן דעם מאסע אונזערשטער- לייך, דאס ער איבער דא ראכניגען סמירנא'ס מיט ער- \* העפיר פאנד דער שווינדער צופאלליג איינע שטיצע אויך דעם בעקאנטען תלמודישען אויסשפרוך: "אין בן דוד בא, ער שיללו כל נשמות שנוגף" וועלך געהייסען זיך אונזערע ווייזען מיט דיעזען ווארשיענען אדריישע- טען, דאס דורפטע היישע קויס יעמאדען וויסען.

שבתו אלס דען מעסיאס, נון הייסע עס, דא פראפעציישע פעהרויסונג, נאכט ווידען אום ענדיקען טאג זיינען ניכט איבער אללע אונטערניגען עיגעסען" — זיא בענען אין ער- פילונג נענאנגען, אין דער טהאט לאסט זיך דיעזער אנשי- נענד ראטהערהאפטע פאניאני לייכט עקאלארען, אין דער צייט אלגעמייער שווארערייא פראנפע יעדער פאמיליע- פאטער וויינען הוויילישען איינע דען מעסיאס בעשערפ- פערדען שפיטע אויס דעם, "ווה", אין דער האמאלט גלייכאום אלס בעדייעבעס "פאמיליענ-באך" אין אללער האנ- דען זיך בעפאנד, זא קאם עס, דאס דאס אונטער "פאניענ- שאלל" ערפאלטע פערקיינדען שבתים אלס דער זעהנ- זוכטספאלל ערווארעטען מעסיאס איינע זאך סאכטיגען אינדורק איבטע, דאס אללעס אין פערצוקונג נעדייטע אונד דא איינשווארשען "ווה-שפייע" איהם שבת ווענדעטען, אב סאמועל פרייבא דיעהייט דא האנד אום שפיעלע האט- טע, ארעדע אב דא אינפלעסורייכען ברודער שבתים דא "וואונדעליכע שווינדעליא" אראנשיטען? — זא פועל מוס צו נעמען ווערדען, דאס דאס ניקעל-שפעל ניכט אנהען געשיק אונס ווערן נעזעטע וואודען, דא געשאפטען ליטע פענאכאלטשען אללען האטעל אונד וואודעל; דא קאפט אללער ווארען פאלל מעסיאסער- האפגענונגען, דא איינע פאסטעסען, בעשטען אונד קאם- טיעטען זיך; דא אנדערען בענגען פאסליכקייטען צו הערען דעם מעסיאס, דא זיך יעדער אויף איינע נע- ווייזע פיר דאס בעפארשטעהערנע מעסיאס-רייך פאר- צווערטייען וועטע, שבת זעלבסט צאן מיט נישטען אונ- פאלגע פאטערס דורך דאס האפען, מיט זינען איינע- שטימע "פאלטען זינגער; ער ווערטען זיך מיט איינעס

